

Сие тебе изящнейшее нравоучение оставил пророк рожденный высокою кровию Иесеевою, учитель премудрый и в вещах искусный, которой будучи украшен диадимом, давал законы Исаидам, и разрушив великолепную Солимею владел ея скипетром (соответствующий библейский текст — «Слова Екклезиаста, сына Давидова, царя в Иерусалиме»),

Цветихин разъясняет их двумя примечаниями: «а) Исаидами называется поколение, происходящее от Исаака. б) Солимея то же, что Салима» (С. 1). А позже, в месте, передающем библейский стих «Восходит солнце, и заходит солнце, и спешит к месту своему, где оно восходит» (Екк. I:5), которое у Хога наполняется античной эпической образностью:

Огнеобразное солнце, то по утру восходит, оставляя водяные струи и своими златоблестящими лучами освящает земнородные очи, то возженной собою пламень чистым своим светом доводит известною стезею даже до самых полунощных стран, то быстропарящую свою колесницу омывает волнами Черного океана, и освящает своими лучами противулежащий нашему мир и всех антиподов, то наконец останавливается на тверди превспренного неба освящая всяческая, (а)

Цветихин объясняет появляющуюся у Хога ко-

---

(а) Латинский оригинал: «Sol radii illustre caput fulgentibus auro / Cum mane aequoreis emergens exeret undis / Progreditur, puroque accensam lumine flammam / Ducit ad occiduas constanti tramine metas. / Tum rapidum Oceani rubro lavit aequore currum, / Et nostro adversum radii illuminat orbem / Eoque iterum rediens stat margine Coeli».